



UHARTEN IREKITA DAUDEN ESTABLEZIMENDUETARAKO COVID-19K ESKATUTAKO PREBENTZIO-NEURRIETARA  
EGOKITZEKO DIRU-LAGUNTZA

SUBVENCIÓN A LOS ESTABLECIMIENTOS ABIERTOS EN HUARTE PARA LA ADECUACIÓN A LAS MEDIDAS  
PREVENTIVAS EXIGIDAS POR EL COVID-19

Interesduna / Persona Interesada

Izen-abizenak / Nombre y Apellidos (Autonomoen kasuan/En caso de autónomo-a)

Merkataritzako izena / Nombre comercial

NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF

Helbide fiskala / Domicilio fiscal

PK /CP

Jarduera egiten den lokalaren helbidea / Dirección del local dónde se ejerce la actividad

Jarduera nagusiaren EJZ (eta alta-data)  
IAE de la actividad principal (y fecha de alta)

EJSN / CNAE

Telefonoa / Teléfono

Helbide elektronikoa, jakinarazpenetarako erabiliko dena / E-mail, el cual se usará a efectos de  
notificaciones:

Laguntza eskatzen duen enpresa mota / Tipo de empresa para el que solicita la ayuda

Autonomoa / Autónomo-a

Mikroenpresa / Microempresa

Langile Kopurua

Laguntzaren xede diren egokitzapen-gastuak/ Gastos de adecuación por los que solicita la ayuda

1 Pantaila bereizleak  
Pantallas separadoras

6 Garbiketa-zerbitzu desinfektatzaileen  
kontratazioak  
Contratación de servicios de limpieza  
desinfectantes

2 Norbera babesteko materialak (musukoak, eskularruak ...)  
Materiales de protección individual (mascarillas, guantes ...)

7 Desinfektatzeko makinen alokairua edo  
erosketa  
Alquiler o adquisición de máquinas de  
desinfección

3 Gel hidroalkoholikoa  
Gel hidroalcohólico

4 Desinfektatzeko alfombrak  
Alfombras desinfectantes

5 Distantziak mantentzeko beste ekipamendu batzuk (zintak, zutoinak ...)  
Otros equipamientos para mantenimiento de distancias (cintas, postes ...)

Banketxea diru laguntza sartzeko / Entidad bancaria para el ingreso de la subvención

IV. eranskina aurkeztu beharko duzu, banku-erakundeak behar bezala sinatuta eta zigilatuta.  
Deberá presentar el Anexo IV, convenientemente firmado y sellado por la entidad bancaria.

## Baimena / Autorización

Urriaren 1eko 39/2015 Legearen, Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoaren 28.artikuluari jarraiki, Udalak egiaztatuko du datu-baseei eta beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginez, zerga betebeharrak eta Gizarte Zegurantzarekikoak egunean dituzula.

Hala ere, eskubidea duzu kontsulta horiei uko egiteko, eta hala bada, [www.huarte.es](http://www.huarte.es) web orrian eskuragarri dagoen tramiteak jasotako dokumentazioa aurkeztu beharko duzu.

Se le informa que conforme al artículo 28 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, el Ayuntamiento comprobará a través de la consulta a las propias bases de datos así como a otras Administraciones Públicas el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

Asimismo, se le informa que tiene usted derecho a oponerse a dicha consulta, debiendo en su caso presentar la documentación exigida en el trámite disponible en [www.huarte.es](http://www.huarte.es)

### ESANBIDEZKO BAIMENA / CONSENTIMIENTO EXPRESO

<input type="checkbox"/>	Baimena ematen diot Uharteko Udalarri, administrazio eskudunean egiaztatu ditzan, bai bitarteko elektronikoen bidez, bai eskuragarri dauden beste bitarteko batzuen bidez, diru-laguntza deialdi hau izapidetzeko behar diren datu pertsonalak, bai eskatutako betekizunak egiaztatze behar den beste edozein dokumentazio.	Autorizo al Ayuntamiento de Huarte para que compruebe, constate o verifique en la Administración competente, tanto por medios electrónicos como por otros medios que estén disponibles, los datos de carácter personal necesarios para dar trámite a la presente convocatoria de subvención, así como cualquier otra documentación que sea necesaria para la comprobación de los requisitos exigidos
<input type="checkbox"/>	EZ DIOT Udalarri datuak kontsultatzeko BAIMENIK EMATEN, eta, horrenbestez, eskaera-orri honekin batera ekarri beharko ditut adierazitako datuei dagozkien egiaztagirak	NO OTORGO CONSENTIMIENTO al Ayuntamiento para la consulta de datos, por lo que quedo obligado/a aportar los documentos acreditativos de los datos requeridos.

### Aurkeztu behar diren dokumentuak / Documentación a presentar (Udalak betetzeko/A cumplimentar por el Ayuntamiento)

Enpresaren IFKren fotokopia	<input type="checkbox"/>	Fotocopia NIF de la empresa
Egindako gastuak justifikatzeko fakturak (enpresaren izenean)	<input type="checkbox"/>	Facturas justificativas de los gastos realizados (a nombre de la empresa)
Egindako gastuak ordainagiriak	<input type="checkbox"/>	Justificantes de pago de los gastos realizados
Xede bererako jasotako beste laguntza batzuen erantzukizunpeko adierazpena, II. eranskinaren arabera	<input type="checkbox"/>	Declaración responsable de otras ayudas percibidas para el mismo objeto, conforme al Anexo II
Diru-laguntzen onuradun izateko inolako debekurik ez duela dioen erantzukizunpeko adierazpena	<input type="checkbox"/>	Declaración responsable de no estar incurso en ninguna prohibición para obtener la condición de beneficiario de subvenciones

### Interesdunaren Oharrak / Observaciones por parte del interesado

Tokia eta eguna / Lugar y Fecha

Sinadura / Firma



**DATU BABESARI BURUZKO INFORMAZIOA INFORMACIÓN ADICIONAL PROTECCIÓN DE DATOS**

**Tratamenduaren arduraduna**

**Responsable del tratamiento**

**Identifitea:** Uharteko Udala – IFZ P3112100G  
**Helbidea:** San Juan Plaza, 1 31620 Huarte  
**Telefona:** 948 330 761  
**E-mail:** [ayuntamiento@huarte.es](mailto:ayuntamiento@huarte.es)

**Identidad:** Ayuntamiento de Huarte  
**Dirección:** Plaza San Juan, 1 31620 Huarte  
**Teléfono:** 948 330 761  
**E-mail:** [ayuntamiento@huarte.es](mailto:ayuntamiento@huarte.es)

**Tratamenduaren xedea**

**Finalidad del Tratamiento**

**Helburua:** Uharten irekita dauden establezimenduetarako Covid-19k eskatutako prebentzio-neurrietara egokitzeko diru-laguntza

**Finalidad:** Subvención a los establecimientos abiertos en Huarte para la adecuación a las medidas preventivas exigidas por el Covid-19

**Legitimazioa**

**Legitimación**

39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.

Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Diru-laguntzei buruzkoa.

Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Diru-laguntzei buruzko Legearen Erreglamendu Orokorra, uztailaren 21eko 886/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua

Reglamento General de la Ley de Subvenciones aprobado por Real Decreto 886/2006, de 21 de julio

Uharteko Udalaren eta bere Patronatuen diru-laguntzak arautzen dituen Ordenantza, 2011ko abenduaren 22ko NAO, 251. zk.

Ordenanza Reguladora de las subvenciones del Ayuntamiento de Huarte y sus Patronatos, publicada en el BON nº 251 de 22 de diciembre de 2011.

Uharteko Udalaren deialdia, zeinaren bidez garatzen baitira Huarten jendearentzat irekita dauden establezimenduen 19KOD-k exijitutako prebentzio-neurrietara.

Convocatoria del Ayuntamiento de Huarte, por la que se desarrollan las bases para la convocatoria de subvención para la adecuación a las medidas preventivas exigidas por el Covid-19 de los establecimientos abiertos al público en Huarte.

**Eskubideak**

**Derechos**

Interesdunek honako eskubide hauek dituzte:

- Uharteko Udala interesdunen datu pertsonalak tratatzen ari den ala ez dioen baieztapena jasotzeko eskubidea.
- Haien datu pertsonaletara sarbide izateko, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzeko, edo, kasuan kasu, ezabatze eskubidea, datuak jaso ziren beharizanetarako jada beharrezkoak ez direnean.
- Egoera jakin batzuetan honako hauek eskatzeko:
  - Datuen tratamendua mugatzea. Kasu horretan, Uharteko Udalak erreklamazioen aurrean defendatzeko

Las personas afectadas tienen derecho a:

- Obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento de Huarte está tratando sus datos personales.
- Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados.
- Solicitar en determinadas circunstancias:
  - La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.

edo haiek egikaritzeko gordeko ditu soilik.

- o Datuen tratamenduaren aurka egitea. Kasu horretan, Uharteko Udalak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legítimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritzea badago. Banakako erabaki automatizatuetarako datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea ere erabil dezake.

Eskubide horiek Uharteko Udalaren aurrean egikaritu ahal izango dira. Helbidea: San Juan Plaza, 1- 31620 Uhartea.

- o La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, el Ayuntamiento de Huarte dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas.

Los derechos podrán ejercerse ante el Ayuntamiento de Huarte. Dirección: Plaza San Juan 1 – 31620 Huarte.